



НА МНОГІ ЛІТА, ВЛАДИКО!

Консисторія УАПЦ в ЗСА поздоровляє Блаженішого Митрополита Мстислава Первоземного УАПЦ в ЗСА і дієпори з 91-ю річницею народження та 47-ю річницею спускопської хіротонії, бажаючи дорогому Владиці здоров'я, душевного спокою і молимо Милосердного Господа і Спасителя Ісуса Христа, щоб Він зберігав у Своїй опіці Іх Блаженство на довгі літа його праці у Божому винограднику на славу Божу, нелиці України та нашому побожному народові.

На многі літа, дорогий Владико!

Головна Екзекутива УНСОЮЗІ в-во „Свобода“ прислухнувшись до тих побажань і від себе висловлюють побажання ще довгих років праці і співпраці на добро нашого народу. — Ред.

Нью Йорк знову побачить виставку Л. Гуцалюка

Нью Йорк, Н. Й. — І ще раз публіка, зацікавлена в мистецьких досягненнях, матиме змогу оглянути ряд нових картин популярного маляра Любослава Гуцалюка, перед яким гостинно відкривалися залі галерей не лише Нью Йорку, але й Парижу, Міяно, Торонто, й інших галерей світу — американського і європейського континентів.



Л. Гуцалюк

Відкриття виставки біля 35-ти картин Л. Гуцалюка, здебільшого пейзажів з Франції, припадає на неділю, 16-го квітня ц.р., о год. 1-й вилудне тут в галерії Об'єднання Мистців України Америки (ОМ-УА), 136 Друга авеню. Зацікавлені цієї виставкою картин можуть оглянути її в неділю і суботу від 1-ої до 8-ої вечора, а в будні від 6-ої до 8-ої вечора. Виставка триватиме до 23-го квітня. Особистих запрошень не висилається.

Шоб пригадати, Андре Вебер, один із численних рецензентів і звеличників Гуцалюковому малярству, захоплений вітальністю його творчості в своїй рецензії п. зп. „Гуцалюк вразливий на тонкощі життя і природи“ пише: „Він є мистцем світу на висоті людини. Він уклав пакт з красою, ритмом, поетичними оркестраціями і з благословенням. Ми любимо його твори, позначені оригінальністю і особливим промінням“.

„Ярослав Мудрий“ в Чикаго

Чикаго. — Перший Український Федеральний Відділний Банк „Певність“ відзначаючи 25-ліття служби українській громаді, спонсорує постанову п'єси Івана Кочерги „Ярослав Мудрий“ в Чикаго у виконанні Студії Мистецького Слова Лідії Крушельницької з Нью Йорку. П'єса буди постав-

лена в неділю, 16-го квітня ц.р., о год. 3-й по полудні в аудиторії середньої школи Лейн Технік, Вестері і Еддісон аве. Квитки на п'єсу в ціні 12 дол., 10 дол. 18 дол. можна купувати в банку „Певність“ (тел.: 772-4500), в касі „Самопоміч“ (тел.: 489-0520) і в крамниці „Дельта“ (тел.: 235-7788).

Український Нью Йорк багатолюдно і достойно вшанував Л. Крушельницьку

Нью Йорк, (О. Кузьмич) — У суботу, 18-го березня ц.р., у поплудневих годинах хвиля українців з Нью Йорку та околици дослівно пішла до УНДому, шоб заповнити його велику залу так густо, як здається ще ніколи. Майже 400 осіб зібралось за святочне застеленими столиками із квітми та так дуже відповідними до теми дня театральними масками, а біля кожного накриття мистецько виконана, перев'язана стяжечкою — програма.



Окружна Управа СВА в Нью Йорку вшановує керівника Студії Мистецького Слова Л. Крушельницьку і вручає їй почесну грамоту від Окруж. СВА. (Зліва) Л. Гой, М. Савчук, Л. Крушельницька, Х. Навроцька і Н. Савчук.

Кількість учасників перейшла, здається, сподівання організаторів, якими були Окружна Управа Союзу Українок Америки і його 64-й та 113-й Відділи та окремий комітет з Христину Навроцькою на чолі. Але саме те несподіване число присутніх було найкращим доказом як високо цінити та шанувати Лідію Крушельницьку українська громада, а вже особливо членки СВА до якого 64-го Відділу вона належить.

Тому і в цей небуденний вечір головну доповідь про почесну членку СВА і Керівника Студії Мистецького Слова, акторку та видохиноц цілих поколінь молодих аленів театрального мистецтва мала голова 64-го Відділу СВА Х. Навроцька. Подаючи коротко життєпис Л. Крушельницької голова цього відділу звернула увагу, шоб українська громада відзначала її саме в тому році, в

БАГАТО ПАРТІЙЦІВ ПРОГРАЛО В ВИБОРАХ

Лондон (УЦІС). — Згідно з повідомленнями з Києва і Львова, український нарід виявив повне недовір'я до Комуністичної партії у виборах до Конгресу Депутатів, які відбулися в неділю, 26-го березня ц.р., і пішов за закликом УГС і Ініціативного Комітету Народного Руху України бойкотувати, або викреслювати на виборчих картках прізвища партійних кандидатів.

Помимо різних передвиборчих махінацій, в наслідок чого не допущено на голосування багатьох кандидатів, висунених народом, виборці відкинули більшість запропонованих партійних кандидатів.

У Києві перепали у виборчий перший секретар киявського міського комітету партії Константин Масик і голова міського виконавчого комітету Києва Валентин Згурський, а у Львові в трьох виборчих округах, в яких кандидували по дві особи, виставлені партією, а саме: дві жінки, Білогрудь і Затушенко, Ващенко, директор глиняного заводу Кисеко, й Маслак, директор Львівського автобусного заводу; та Павловський, ректор Медичного інституту, і проф. Вакарчук, професор державного університету у Львові; лише проф. Вакарчук одержав 56% голосів. Всі інші перепали. Тому у двох виборчих округах мусять відбутися

нові вибори. Натомість Володимир Шербицький, перший секретар партії України, який кандидував без конкурента, перейшов, але національні активісти в Україні переконані, шоб його висліди були сфальшовані.

Найбільшою поразкою зазнав перший секретар львівського обласного комітету партії Яків Погребняк, який єдиний кандидував з рамени партії у дрогобицько-бориславській округі і який отримав задедз 12% голосів. Згідно з повідомленням Вячеслава Черновола, це викликало переполох у львівському обласному комітеті партії, який зразу відбуд спеціальну нараду, на якій вирішено підняти кількість голосів Погребнякові до 42%, шоб в той спосіб применшити ефект цієї поразки.

Лев Лук'яненко, голова УГС, повідомляє, шоб у Чернігові партійні кандидати також програли. В Червонограді партійні кандидати рівнож не перейшли, а Степа Хмара, голова партійні чинники не дозволили кандидувати, був визнаний населенням цього міста „народним кандидатом“. Сподіваються, шоб у передвиборчих знову будуть ставлені кандидатури Романа Іванчука, Ростислава Братуня й інших, шоб через різні маніпуляції не були допущені кандидувати у виборах.

Советський публіцист передбачає поглиблення економічної кризи

Москва. — У четвер, 6-го квітня, на першій сторінці газети „Соціалістическая Индустрия“ надрукована стаття видатного публіциста Василя Селюніна, який заявив, шоб 1989 рік буде тяжким для советської економіки. В Селюнін передбачає, шоб без термінових реформ господарство країни порине в стан хаосу.

„Кістлява рука товарного голоду цілком здатна задушити перебудову“, — пише Селюнін. За словами автора, відкладаючи хворобливі реформи, советські господарчі органи прирікають їх на невдачу. „Чим скоріше відбудуться реаль-

ні реформи, тим ліпше, — заявляє Селюнін, — бо інакше ми будемо проводити їх в умовах економічного хаосу“. Уряд і раніше міг би почати реформу ціноутворення, підвищуючи ціну на легко доступні товари, але нині робити це вже пізно, бо практично все стало дефіцитом, продовжує автор, відзначаючи, шоб, як встановили советські соціологи, з 211 назв харчових продуктів вільно можна купити лише 23. Решта можна дістати або „по блату“ (по знайомству), або з переплатою, або за картками.

Уряд оголосив, шоб дефіцит державного бюджету становить 36 мільйонів карбованців, пише Селюнін. Плюс до цього нерентабельним підприємствам виділені кредити на суму 64 мільйони. Крім того, держава понесла незаплановані видатки на ліквідацію наслідків землетрусу у Вірменії і Таджикистані.

Нині треба зроби ти вибір, продовжує автор: або відносно стабільні ціни з поміркованим рівнем інфляції приблизно 6 відсотків і пусті полиці крамниць, або швидке підвищення цін і товари у крамниці.

Серед чинників, які могли б поставити советську економіку на ноги, Селюнін пропонує зменшити військові видатки, рівень яких він оцінює у 20 відсотків національного прибутку. Автор також пропонує протягом двох-трьох років купувати на Заході велику кількість товарів. „Імпортні товари можна буде продавати в десять разів дорожче їх вартості, — пише Селюнін, — і таким чином одночасно збалансувати державний бюджет і заловільнити попиту споживачів“.

ВЕЧІР Л. ХРАПЛИВОЇ

стоїть Леся Гой, шоб і відкривала як господарка цей святковий вечір. Відділи 64-й і 113-й СВА, шоб були співорганізаторами зустрічі бенкету передали від себе на спогад картини.

У наступному програмію вечора вела її заступниця Надія Савчук, яка до мистецької частини поклонікала як „конференція“ одного із колишніх учнів Студії Мистецького Слова, а тепер адвоката Ігоря Раковського мол. З легкістю та

(Закінчення на стор. 3)

ОПУБЛІКУВАЛИ ПРОМОВУ

Н. ХРУЩОВА

Москва. — Настирлива кампанія Михайла Горбачова, советського керівника, в ділянці заповнення „білих плям“ в історії СС-СР, причинилася мабуть до того, шоб советські чинники вирішили нарешті опублікувати повністю промову Нікіти С. Хрущова, колишнього генерального секретаря ЦК КПСС, виголошену ним на XX з'їзді компартії у якій він засудив диктатора Йосифа Сталіна, сталінську добу і злочини доконані в тому часі.

Акредитовані в Москві кореспонденти повідомили, шоб промову Н. Хрущова покищо надрукували в останньому виданні „Вісті Центрального Комітету КПСС“, а телевізійна програма „Время“ повідомила зацікавлених советських громадян, шоб вони можуть безкоштовно отримати промову Хрущова в бібліотеках, або через пошту.

Як відомо, промова Хрущова, яку він вилосив на закритій сесії з'їзду компартії 33 року тому, була строго засекречена і зберігалася під замком в ЦК КПСС і КГБ, хоч на Заході ходили різні версії і здогади зроблені спеціалістами на підставі офіційного советського повідомлення і практичної політики, яка наступила після того, тобто звільнення кількох тисяч в'язнів з концтаборів, за військом політичних, натяків на лібералізацію режиму тощо. Зрештою на Заході вже раніше кружляли погослови, існували написані спогади переживців і свідчення колишніх в'язнів, які в основному правдиво характеризували сталінський режим і доконані Сталіном та його спільниками морди над багатьма мільйонами громадян „найщасливішої у світі соціалістичної країни“.

Розкриваючи культ особи Й. Сталіна і доконані злочини, Н. Хрущов був до тієї міри зворушений, шоб дослівно плакав на з'їзді, розказують ті, які брали участь у цьому зборі. Західні спостерігачі надіються, шоб скрипт доповіді скоро продестатується на Заході й зможеуть прочитати мільйони осіб, які, принаймні велика частина з них, жили в терорі, якщо йдеться про ССР і називали вбивцю Й. Сталіна „ляльком Джовом“.

У СВІТІ

ДОСІ ТІЛЬКИ ТРИ ДЕРЖАВИ, Савдійська Арабія, Багрейні і Судан формально визнали тимчасовий уряд Афганістану, шоб його створили антикомуністичні повстанці муджагедіни, згідно політичній партії, які підтримують визвольну боротьбу партизанів. Адміністрація президента Джорджа Буша є готова визнати уряд, якщо муджагедіни контролюватимуть більшістю території Афганістану, або захоплять столицю Кабуль. Покищо Уряд ЗСА назначив спеціального уповноваженого у справах Афганістану, який урядуватиме у Вашингтоні, але дуже часто виїжджатиме до Пакистану, оскільки афганських політичних центрів. Про свою працю він звітуватиме безпосередньо Державному департаменту, а не амбасадорів в Пакистані Робертові Оклі. Новим амбасадором Дж. Буш назначив Пітера Томсена, дотеперішнього політичного дорадника в амбасаді в Пекіні.

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ в ССР опублікувала 6-го квітня ц.р. висліди виборів до Конгресу народних депутатів. Як відомо, вибори відбулися ще 26-го березня, а доповнючі вибори відбулись в неділю 14-го травня майже у 200 округах на усіх 1,500 в шлій країні. У цих округах ані один кандидат не здобув вимаганой кількості виборців, тобто 50 відсотків, голосуючих. У багатьох округах кандидував тільки один кандидат, але виборці скреслювали його ім'я, або вкидали незаповнену карточку. Дійшло навіть до судових скарг. Наприклад В. Романов програв вибори в Алма Аті в користь директора будівельного комбінату А. Сафонов. Романов подав скаргу до прокуратури, кажучи, шоб Сафонов порушив виборчий закон, роздавав виборчі леточки з обвинуваченням Романова, який нібито купував виборців продаючи так звані дефіцитові товари, зокрема м'яса, цукру, бензину тощо. Комісія каже, шоб приблизно 89,8 відсотків виборців використали своє право голосувати.

АЛЕКСІЯ КРОНІЯ, 17-ЛІТНЯ ГРЕКИНЯ, яка закохалася у кипрійського турка і виїхала за нього заміж, викликала цілу бурю протестів місцевих греків, а також конфлікти, які розпочалися вже на самому весіллі і продовжуються дотепер. Грецькі фанатики вимагали від молодої, шоб вона зірвала шлюб і свої зносили з турком, але тому, шоб „любов не має границь“, А. Кронія категорично відмовилася ходити на поводи грецьких екстермістів і закликала обидві сторони припинити нарешті ворожнечу між обидвома групами на Кипрі і розпочати конструктивну співпрацю з обоюсторонньою користю для Кипру. Заява молодої грекині викликала прихильні коментарі у світовій пресі.

УРЯДОВІ ЧИННИКИ ЗАЯВИЛИ, шоб президент Джордж Буш з цього тяжив підписи наказ, яким продовжить економічній санкції шоб прийняти на один рік проти Панами. Ці самі урядові натякання і на те, шоб коли президентські вибори в Панамі, назначені на 7-го травня ц.р., будуть нечесно переведені, то він готовий економічній санкції поширити. Як виявляється, президент Дж. Буш таки підписав шоб продовження санкцій проти Панами, не зважаючи на нарікання, шоб такі економічній санкції є куди більше шкідливими для американської економіки, як для панамського уряду.

16 ГРУЗИНІВ ЗАБИТИХ І ПОНАД 200 ПОРАНЕНИХ У ВИСЛІДІ ЗУДАРУ

Москва. — У неділю, 9-го квітня ц.р., сотні тисяч грузинських патріотів-націоналістів ударились у Тбілісі з відділами міліції, КГБ і спеціальними частинами-чорноберетними у висліді чого загинуло, з дотеперішніми повідомленнями, 16 грузинів і понад 200 були поранені. Зудар розпочався після того, як грузинські патріоти, які домагались самостійності й незалежності для своєї батьківщини і виходу із Союзу, відмовились виконати зарядження міліції припинити демонстрацію, шоб дало причину для міліції, спеціальних частин і відділів КГБ брутально заатакувати демонстрантів.

Повторилася, може у збільшеному виді, трагедія зі Львова. Режимні насмішки, стріляли до демонстрантів, ламали кости, били до неспитності падицями по головах, вкидали неспитних до поліційних автобусів, викручували руки жінкам, фізично знущалися над ними і над підлітками. Одним словом стовсували колішній сталінсько-КНКВедівські і КГБівські методи боротьби з патріотами, які справедливо згідно з конституційними правами, домагаються свободи й незалежності.

Місцеві режимники, які ввесь час були у зв'язку з центральним асесонієм урядом у Москві і міністерством оборони, виклакали в останній хвилині військові відділи з касарень біля Тбілісі, побачивши, шоб самою міліцією „барантиниками“ і КГБістами не дають собі раду.

Згідно з повідомленням кореспондента „Нью Йорк Таймс“ Естера Б. Феїна постраждали також вояки бо аж 91 з них були поранені. „Мій Боже, яка трагічна ситуація“, — заявила Лана Гогоберідзе, фільмовичка, яка була у центрі демонстрації і бачила усі режимові знущання над народом, який домагається волі. На головному сквері, продовжувала вона, лежали вбиті і поранені люди.

між ними жінки, діти, підлітки. Вона вважає, шоб ситуація в Грузії є дуже загрозлива, ненависть грузинів до комуністичного режиму розпалена до червоного.

Советське пресове агентство ТАСС підтвердило інформації західних кореспондентів про удари, смерть і поранення, але заспокоює нарід, шоб, мовляв, армійські частини взяли під контроль головну площу в Тбілісі і головні об'єкти в місті, а потім розпочались масові арешти, шоб їх перевели до гончі собак з КГБі місцеві міліції. З Москви до Тбілісі прибув спеціальний уповноважений Центрального Комітету КП-СС, шоб спільно з місцевими керівниками Комуністичної партії порадитись, які кроки треба поробити, шоб не повторилася подібна ситуація не тільки в столиці Грузії, але також в шлій республіці. Нема де правди діти, грузинські пооди є першим поважнішим ударом по режимі Михайла Горбачова і не тільки початок загального пробудження поневолених народів, які домагаються вже не тільки державного статусу для їхніх мов, вільного розвитку культурних надбань, автономної економіки, контролю над життям республіки, але повного відокремлення від Росії і створення своїх самостійних держав.

Очевидно, як і треба було сподіватись, Москва намагається обвинувачити „екстермістів“ за заколоти і скидає усю вину на демонстрантів, які озброїлись пістолями, ножами й іншими гострими предметами, шукали тільки нагоди, шоб спровокувати вояків і міліцію і шоб покласти кров. Московські пропагандисти однак не говорять чому розпочались демонстрації і чого домагаються грузини. Місцеві грузини кажуть, шоб забитих вони нарахували аж 40 осіб, а поранених навіть не було було порахувати. Значить офіційна статистика старалася зумисом применшити число жертв.

В АМЕРИЦІ

ОКРЕМИЙ ПАНЕЛЬ уряду президента Джорджа Буша, який перевіряв напрямні торговельної політики ЗСА, односторонньо відкинув прохання групи арабсько-американських громадян шобі Ізраїлеві відібрати право продавати сотні своїх виробів у ЗСА без планівня ввізного мита. Прохання американських громадян арабського походження базувалося на тому, шоб Ізраїль нехтує правами палестинських робітників. Ці привілеї були встановлені 1976 року шобі допомогти відсталим країнам. Однак у 1984 році Конгрес уневажнив ці привілеї країнам, в яких порушуються навіть мінімальні права робітників.

БІЛИЙ ДІМ широ й тепло привітав визнання польським урядом профспілки польських робітників „Солідарність“ натякаючи й на те, шоб цей „історичний крок“ поліпшить взаємодносини між Польщею і ЗСА. Речник Білого Дому Марлін Фіцотер заявив, шоб „це є великий день для поляків і свободи“, але на патання про поширені спілкування та надання фінансових кредитів Польщі заявив, шоб зараз розглядаються всієї можливості і він сподіється, шоб вже в найближчому часі ці справи будуть вирішені.

У ВАШІНГТОНІ кружляють чутки, шоб президент Джордж Буш розважає над можливістю піднести платні федеральним суддям, зокрема після того, як спеціальний панель дійшов до закінчення, шоб така підвишка є конечною, якщо Уряд не хоче втратити кращі сили своїх радів. Кажуть, шоб Президент прихилиється до того, шобі звернутися до Конгресу про одобрення 25-відсоткової підвишки.

НА РОЗПРАВІ підполковника Олівера Норта виявлено новий документ, який наткає на те, шоб тодішній віцепрезидент, а теперішній президент Джордж Буш знав багато більше про таємну допомогу нікарагуанським повстанцям, як він признається. Однак, як зазначають, то ніде в документі його прізвища не вимінюється, отже це дальше тільки спекуляції, шобі в якийсь спосіб пов'язати його з незаконністю.

УРЯДОВІ ЧИННИКИ ЗАЯВИЛИ, шоб президент Джордж Буш з цього тяжив підписи наказ, яким продовжить економічній санкції шоб прийняти на один рік проти Панами. Ці самі урядові натякання і на те, шоб коли президентські вибори в Панамі, назначені на 7-го травня ц.р., будуть нечесно переведені, то він готовий економічній санкції поширити. Як виявляється, президент Дж. Буш таки підписав шоб продовження санкцій проти Панами, не зважаючи на нарікання, шоб такі економічній санкції є куди більше шкідливими для американської економіки, як для панамського уряду.

ДЕПАРТАМЕНТ СІЛЬСЬКОГО господарства ЗСА повідомив, що Советський Союз закупив додаткову кількість зерна у З'єднаних Штатах Америки. Згідно із підписаним двостороннім договором, ЗСА повинні доставити до ССРС 2,3 мільйонів тонн зерна. Доставка розпочалася вже 28-го березня після тримісячної перерви. Додатково уряд ССРС замовив 200,000 тонн зерна. Всього в 1988-89 році до ССРС буде доставлено 12,5 мільйонів тонн, яке включає чотири мільйони тонн пшениці і 450,000 тонн сої, фасолі, кукурудзи та інших зернових культур.

Невмируща сила Шевченка

У Кергонсоні, Н. Й., вже ввійшло в традицію, що відзначення річниці Тараса Шевченка відбувається під патронатом школи українського мистецтва. Цьогорічний концерт відбувся 12-го березня у церковній залі. Відкриває його директорка школи Ольга Равлюк та провадила програмою. Програму розпочав відспіванням „Заповіту“ (слова Т. Шевченка, муз. К. Стеценка) у виконанні шкільного хору під диригуванням учительки Павлини Олексів та при аккомпанюванні учениці Марії Безлер.

Учні 1-ої класи Ар'яна Лонкевич і Микола Феліціно відспівували вірш Т. Шевченка „Село“, а учні 2-ої класи Лариса і Наталка Панчишини — вірш „Весна“.

Ведуча програмою представила проф. Івана Корвицького, прелєгента. На кожній академії чи концерті, присвячених Т. Шевченку, різні прелєгенти дають все нові висвітлення життя і творчості народно-го генія — пробудителя. Ось і цього разу проф. І. Корвицький розповів, що про Шевченка вже так багато сказано і написано, видають багато публікацій різноманітними мовами, відкрито доступ до багатьох нових матеріалів в архівах України і Оренбурзької області (де Шевченко був засланий) і кожний документ відкривав

щось нового про Шевченка, його постає таке ще яскравіше, величнійше. Багато цікавих деталей про життя та творчість Кобзаря розповів проф. І. Корвицький, зокрема про похорон Шевченка у Петербурзі та перевезення його останків до Канева.

Відтак хор учнів відспівав „Реве та стогне“ (диригент П. Олексів, аккомпанює Марія Безлер), „Івана Підкову“ відспівувала Марія Безлер, „Світано“ — Софія Феліціно. Знову ж учнівський хор відспівав „Така доля“, „Сонце заходить“ продеклямувала Ева Панчишин, а „Минають і ми, минають ночі“ — Віра Феліціно. На закінчення хор учнів виконав „Садок вишневий“, Чоловічий хор „Трембіта“ під диригентурою Степана Яца відспівав три пісні на слова Т. Шевченка: „Тарасова ніч“, „Ой літа орел“, „Вітер віє“. Євгенія Рубачук відспівувала „Тарасові“ Світлани Жолби. Мішаний хор „Золотий Гомін“ під диригуванням д-ра Олега Волянського відспівав дві пісні на слова Тараса Шевченка „Розрита могила“ і „Учитель, брати мої“ (муз. Гр. Давидовського, аранжировка Д. Котка).

Стефанія Барановська, голова 89-го Відділу СУА, під опікою якого є школа українського мистецтва, подякувала всім виконавцям і присутнім. Програму закінчили відспівання українського славня „Ще не вмерла України“ всіми виконавцями і присутніми.

Ольга Денисенко, пресова референтка 89-го Відділу СУА.

У Книгарні „Свобода“ можна отримати останні примірники книжок

Миколи Щербак

„ВОЛОШКИ“

Мистецьке оформлення та ілюстрації Богдан Павлиний Об'єднання Працівників Дитячої Літератури „Наших Дітей“, видання С-ва св. Покрови при українській православної парафії св. Трійці, Ірвінгтон, з друкарні „Свобода“, 1989 р., стор. 48. Ціна 4.00 дол.

„ПАХОЩІ СУЦВІТЯ“

1960-1970

Видання Об'єднання Українських Письменників „Слово“, Нью-Йорк, 1982, стор. 104. Ціна 6.00 дол.

Svoboda Book Store

30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Мешканці штату Нью-Джерсі обов'язані додати до ціни 6% ставового податку.

Комітет Оборони Національних і Людських Прав України — Філадельфія, Па.
— влаштовує —

ПРИЙНЯТТЯ У П'ЯНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ ЙОГО ДІЯЛЬНОСТІ

Прийняття відбудеться
в неділю, 23-го квітня 1989 року о год. 6-й веч.

Зала Українського Освітньо-Культурного Центру
при 700 Cedar Road, Філадельфія, Па.

ПРОГРАМА:
Відзначення дост. конгресменів Пенсильванії
ЛЯВРЕНСА КОФІНА
БОГДАНА СПЕРКАЧА — піано

Даток \$25.00 від особи.
За інформацією дзвонити на число телефону —
(215) 539-8946

КОЛИ
ПОДорожуєте:

- АВТОМ
- власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОІЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- на КОРАБЛІ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова
грамота
УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО
СОЮЗУ!

Український... (Закінчення зі стор. 1)

гумором І. Раковський виконав своє завдання, якому між іншими стояв на перешкоді постійний ворог усіх публічних виступів — мікрофон.

Багатушка мистецька програма була немов перекроєм доволі глибокої праці Студії, коли розпочали її фрагментами із „Боярині“ такі досвідчені актори як Лариса Кукрицька і Володимир Лисняк, який до речі пригадав, що саме постановка „Боярині“ була його першою працею як режисера. У хореографічному монтажі і монологу з „Івана Вишенського“ також взяли участь колишні та сьогоденні учні Студії Л. Крушельницької та адвокат Аскольд Лозинський, доволі активний член Студії Мистецького Слова. Веселий виїмок із комедії Гольдони „Слуга двом панам“ виконали „Студійці“ С. Шуль і Ю. Прятка, а трагічний монолог з „Іфігенії з Тавриди“ — Софія Зелик, що одна із доволі глибоких членок Студії. Мистецьку програму закінчив актор Володимир Куріло монологом із „Ярослава Мудрого“ оптимістичною строфою про „світлий шлях безсмертної Русі“ із цієї постановки яка була найкращим даром Л. Крушельницької та її співробітників у святкування 1000-річчя Християнства України.

У кожній із виконаних точок мистецької програми ми бачили любов до театру, до мистецтва та першодушну пошану і подив до їхньої учительки і бажання принести їй примірники. Це можна було також добре відчувати у словах І. Раковського мол. який підкреслював, що того дня прийшли вшанувати Л. Крушельницьку і старші і молодші, а ці останні мають їй багато до завдячення, бо вона не лише вщепила в них любов до рідної мови, але також оптимізм, витривалість і стремління завжди дійти до мети — прикмети, притаманні для неї самої.

Зворушливим завершенням його слів та мистецьких виступів була довга черга колишніх і сьогоденних членів Студії Мистецького Слова, які зібралися з усіх усядів, щоб привітати свою незабутню учительку. Коли вона пройшла з побажаннями і квітами та зібралася великим гуртом майже сорока осіб на сцені, щоб заспівати гімн „Многостітві“ — це був, здається, найкращий подарунок для жрекині українського мистецького слова. У її словах, над якими вона через стільки років, як акторка уміла завжди відповідно панувати — в цій хвилині давалося сильно відчувати її безмежне звору-

шення. Відома зі своєї скромності Л. Крушельницька, дякуючи своїм „дітям“ та усім співробітникам, підкреслила, що Студія не була лиш її працею, а цілою колективною і вона шалю, що мала таку групу осіб, які спільно бралися за найважче діло та в імені їх усіх складали подяку ініціаторкам цього вечора з одним жалем, що цього моменту не могла пережити з нею її учителька та перший керівник Студії Мистецького Слова Олімпія Добровольська.

Бенкет-вечер розпочав молитвою парох УКЦ св. Юра о. ген. вікарій о. Патрік Пашак, ЧСВВ, який при тому включився теплими словами у загальні слова побажань. Одна із талановитих молодих учениць Студії Мелася Сеневичка розвеселила публіку жартливими спогадами із різних вистав та праць студії, а Н. Савчук привітала поіменно ряд представників передових громадських установ та відчитала деякі зі понад 30 письмових привітань, в тому від В. Шумейко-Ковбасюк із чеком на 1,000 дол. на видатки Студії, від шкільних товаришок Л. Крушельницької зі Станиславова, організації молоді Пласт, з якою Л. Крушельницька так близько співпрацює та інших організацій.

Усно вітали Л. Крушельницьку Ігор Дябога від Комітету Об'єднання Українсько-Американських Організацій Нью-Йорку і двоє із найбільш близьких співробітників Л. Крушельницької, Рома Прийма-Богачевська і д-р Ігор Соневичкий. Іхні слова, — доволі глибокі товаришів праці — були особливо зворушливі, коли Р. Богачевська згадувала давні часи співпраці перед і в часі війни, не уявляючи собі українського театрального життя без Л. Крушельницької. І. Соневичкий признався, що, підготувавши вперше музичне оформлення до п'єси „Летючий корабель“, ніколи не думав, що це буде початком такої довгої, гарної і гармонійної співпраці.

На жаль, шум на переповненій залі під час бенкету не давав можливості почути всім те, що було сказано і жалко, що ніхто не записав цієї вимовної імпреси на відеозаписувачі.

Подяка всім, що причинилися до успіху вечора (а було їх дуже багато) голови Комітету Х. Навроцької і молитва пароху церкви св. Трійці о. Івана Ткачука закінчили цю чотиригодинну зустріч.

Це був виїмковий випадок, де час не довжився та люди не хотіли розходитися додому. Кожний хотів привітати особисто Л. Крушельницьку, для багатьох із присутніх, колишніх членів Студії, це була радісна нагода не лише привітати свою учительку але і товаришів.

Найкращим для нас доказом як вщепило праця зі студією поповнить Л. Крушельницьку був наступний день — неділя — коли ми побачили її, як звичайно, на пробі з її учнями у Платовому Домі. Не думавши про втому, про здоров'я, про неспокій зворушення вона стояла поміж своїми „дітьми“ та підготувала чергову виставу „Ярослава Мудрого“.

Коли ми висловили їй свої здивування і подив, нам у відповідь прийшли характеристичні її владні слова: „Немає часу на відпочинок, підготовка мусить іти...“



Ділимося сумною вісткою, що з волі Всевишнього відійшла у Вічність 8-го квітня 1989 р. проживши 93 роки наша Найдорожча

МАМА І БАБУНЯ

бл. п.

МАРІЯ з МАКУХІВ ХОПТЯК

провідна діалка Матірнього Союзу Українок у Рогатині.

ПАРАСТАС І ПАНАХИДА будуть відправлені у вівторок, 11-го квітня, о год. 5-й по пол. у похоронному заведенні Grey & Port Jervis, N.J.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в середу, 12-го квітня 1989 р. на українському православному цвинтарі св. Андрія Первозваного, So. Bound Brook, N.J.

В глибокому смутку:
дочка — ЛЮБА ЗАГАЙКЕВИЧ з мужем
БОГДАНОМ
і внуками — ЮРИЕМ, МАРТОЮ І АНДРИЕМ



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Знайомими та Приятелями, що в п'ятницю, 7-го квітня 1989 р. прийнявши Найсвятіші Тайни, після затяжної недуги відійшла у Вічність наша Найдорожча

ДРУЖИНА, МАТИ, БАБЦЯ

бл. п.

Оксана Богданович Фарміга

ур. 24-го серпня 1912 р. в Теремі, в Родиною, Знайомими та Приятелями, що в п'ятницю, 7-го квітня 1989 р. прийнявши Найсвятіші Тайни, після затяжної недуги відійшла у Вічність наша Найдорожча

ДРУЖИНА, МАТИ, БАБЦЯ

Залишилися у глибокому смутку:
муж — СТЕФАН
син — ЛЮБОМИР
дочка — МОТРА з мужем МАНОЛЬОМ
і дочками ЗІРКОЮ І СОНЕЮ
син — АНАТОЛЬ з дружиною АНТОНІНОЮ
та дітьми СТЕФАНОМ, НАТАЛКОЮ І РОМАНОМ
син — РОМАН з дружиною МАРГAREТОЮ
та дітьми ОЛЕКСАНДРОМ, МИКОЛОЮ,
ГРИГОРИЕМ, ЛЯРИСОЮ та ЮРКОМ
братова — ОЛЬГА ФАРМІГА з Родиною

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в заведенні Сенко при 213-215 Bedford Ave., Бруклін, Н. Й.

ПАРАСТАС у вівторок, 11-го квітня 1989 р. о год. 7:30 веч.

ПОХОРОН — середу, 12-го квітня 1989 р. о год. 10-й ранку в церкві св. Духа в Брукліні, а після на цвинтарі св. Духа в Гемптонбурі, Н. Й.



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Знайомими і Знайомими, що в дні 9-го березня 1989 р. з волі Всевишнього відійшла у Вічність на 100-му році життя наша Найдорожча

МАМА, БАБУСЯ, ПРАБАБУСІ І ПРА-ПРАБАБУСЯ

бл. п.

МАРІЯ з ЛЕВИЦЬКИХ МИКЕТЕЙ

дружина покійного проф. Григора Микетей, народжена в дні 14-го лютого 1889 р. в Ярчичі Новім, Зах. Україна.

Ми сердечно дякуємо за похоронні відправи, як рівнож за зворушливу прощальну проповідь парохом церкви св. Арх. Микола в Нью-Гейвені, Конн. о. Романом Голембі. Похоронні відправи підтримали гарячим співом д-р Іван Кизик і мгр Михайло Бойко, за що ми дуже вдячні.

Тіло Покійної поховано в дні 11-го березня 1989 р. на цвинтарі Іст Сайд Семетері, Вудбрідж, Конн.

Дякуємо д-рові Михайлові Дзюбатову за дбайливу прямо синарську лікарську доглядну опіку над Покійною.

Ми глибоко вдячні особам, які були присутні під час похоронних відправ, зложили нам вирази співчуття особисто, листово чи телефоном. Дякуємо п. Рамі Ромерові за повідомлення про смерть Покійної на аудіо запису ВЕЛІ в Нью-Гейвені, Конн.

Спеціальна подяка п. Василеві Гіні за оригінальний вінок у формі прапору в національних кольорах синьо-жовтих, уложених із квітів. Ми вдячні і сердечно дякуємо за замовлені Святі Літургії за спокій душі Покійної:

Д-р Юрій і д-р Стефанія Березицькі, д-р Іван і Олександр Кизики, мгр Михайло і Ірена Бойки, інж. Володимир і Богдана Гнатківські, Стефан і Володимир Ганкевичі, Евстахій і Марія Кульчицькі, Іванка Лодинська, Іван і Інка Лодинські, Ірена Гриневич, Софія Бродич, Володимир і Лідія Фіцаловичі, Ірена і Марта Рудих, Віліям і Варвара Садловські, Деміан Малиген і СУК „Провидіння“ Відділ ч. 202 в Нью-Гейвені, Конн.

Ми щиро зобов'язані Джові і Беа Горавіц за зложену пожертву на Америкен Гарт Ассошіейшн.

В сороковий день смерті Покійної буде відправлена Поминальна Служба Божа в церкві св. Арх. Микола в Нью-Гейвені, Конн. в дні 17-го квітня 1989 р. о год. 8:30 рано.

Хай пам'ять про ніжну людину збереться на завжди в серцях тих, що її знали, її любили та з нею дружили.

Залишені в смутку:
син — ОЛЕГ з дружиною НАДІЄЮ
Внуки, Правнуки і Праправнуки
Ближчі і дальша родина в ЗСА, Канаді,
Німеччині, Австрії і в Україні

Олег і Надія Микетей складають на руки Високопреподобного Архимандрита о. Любомира Гузара суму 500.00 дол. (п'ятсот дол.) на відслуження Поминальних Служб Божих в Обителі Чину ОО. Студії.

ОСЛАВ'ЯНИ КОНЦЕРТОВЕ ТУРНЕ по ЗСА І КАНАДІ що його спонсорує Український Народний Союз і Комітет Українців Канади

ПОТТСВІЛП, Па. — Серед, 12-го квітня, 7-ма веч.
Academic Center, 1501 Laurel

For Tickets And Further Information Call:
Mrs. Helen Slovik — Tel. (717) 929-2301
Ms. Paula Duda — Tel. (215) 262-0807
Mr. Joseph Zucoski — Tel. (717) 622-8056

С. БАНД БРУК, Н. Дж. — Четвер, 13-го квітня, 7:30 веч.
Дім Української Культури, 135 Davidson Avenue

Tickets at \$15.00 on Sale at:
Office Of The Ukrainian Cultural Center — Tel. 356-0090
Or at the Door One Hour Before Performance.

ЙОНКЕРС, Н. Й. — П'ятниця, 14-го квітня, 7:30 веч.
Saunders H.S. Aud., 145 Palmer Rd.

Tickets at \$15.00 and \$12.00 on Sale at:
Dunwoodie Travel, 771-A Yonkers Avenue
Tel. (914) 969-4200

Elm Liquor Store, 126 Elm Street — Tel. (914) 963-0044
Lemko Hall, 556 Yonkers Avenue — Tel. (914) 969-3954
Or at the Door One Hour Before Performance.

БОСТОН, Масс. — Субота, 15-го квітня, 7:30 веч.
Kresge Aud. — M.I.T. (Cambridge), Mass. Avenue

Tickets: \$15.00, \$12.00 — Students \$8.00
For tickets and further information call (617) 225-3785
or come to the box office one hour before the performance.
Sponsored By — The Ukrainian Students Club at M.I.T.

ГАРТФОРД, Конн. — Неділя, 16-го квітня, 3-тя по пол.
Bulkeley H.S. Aud., 300 Wethersfield Avenue

Tickets on Sale at:
Ukrainian Credit Union, 961 Wethersfield Ave., Tel. 247-4714

Suma Store, 961 Wethersfield Ave., Tel. 246-6955

РОЧЕСТЕР, Н. Й. — Вівторок, 18-го квітня, 7:30 веч.
Eastridge H.S. Aud., 2350 E. Ridge Rd.

Tickets on sale at:
Ukrainian Credit Union, 824 E. Ridge Rd., Tel. 544-9518

The Mosaic, 940 E. Ridge Rd.

Luba Liquor Store, 699 Titus Ave., Tel. 266-3523

БАФФАЛО, Н. Й. — Серед, 19-го квітня, 7-ма веч.
McKinley H.S. Aud., 1500 Elmwood Avenue

ОШАВА, Онт. — Четвер, 20-го квітня, 7-ма веч.
St. George's Heritage Center, 38 Jackson Avenue

САДБУРИ, Онт. — П'ятниця, 21-го квітня, 7:00 веч.
United Steel Workers of America Aud., 92 Frood Rd.

ГАМИЛТОН, Онт. — Субота, 22-го квітня, 7:30 веч.
Delta Secondary School Aud., 1284 Maine St. E.

ТОРОНТО, Онт. — Неділя, 23-го квітня, 3-тя і 7-ма веч.
Convention Centre Theatre, 255 Front Street W.

МОНТРЕАЛЬ, Кве. — Вівторок, 25-го квітня, 7:30 веч.
Rosemont High, 3737 Beaubien St. E.

Квитки до набути в українських крамницях і при касі.

